

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
 حَمْرٌ ۝ تَنْزِیْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْحَزِیْنِ الْعَلِیْمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْبِ
 وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِیْدِ الْعِقَابِ ۝ ذِی الطَّلُوْلِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
 اِلَيْهِ الْمَصِیْرُ ۝ فِیْ آیٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فَلَا یُخْرِزُكَ
 تَقَلُّبُهُمْ فِی الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ الْاٰخِرٰتُ مِنْ
 بَعْدِهِمْ ۝ وَ هَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍ بِرِسُوْلِهِمْ لِيَاخُذُوْهُ وَ جَادَلُوْا
 بِالْبَاطِلِ لِیُذْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاخَذْتُهُمْ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝
 وَ كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمٰتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اَنْتَهُمْ
 اَصْحٰبُ النَّارِ ۝

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

۱۔ حَمْرٌ ۝ کتاب کا نازل کرنا اللہ بہ دست دانا کی طرف سے ہے ۝ جو گناہ کا
 معاف کرنے والا اور توبہ قبول کرنے والا سخت سزا دینے والا مقدور والا ہے
 جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں اسی کے پاس پھر جانا ہے ۝ اللہ کی آیتوں
 میں توحید جمع کرنا کرتے ہیں جو منکر ہیں پھر آپ کو ان کا شہروں میں (اترا کر) پھر نادھو کے
 میں نہ ڈال دے ۝ ان سے پہلے توحید کی قوم اور ان کے بعد اور فرقے بھی جھٹلے چکے ہیں اور
 یہ ایک امت نے اپنے رسول پیکر نے کا ارادہ کیا تھا اور غلط باتوں کے ساتھ بحث کرتے تھے
 تاکہ اس دین حق کو مٹا دیں پھر ہم نے ان کو پکڑ لیا پھر کسی سزا ہوئی ۝ اور اسی طرح منکروں
 پر اللہ کا حکم پورا ہوا کہ وہ جہنمی ہیں ۝ (سورہ نوح / ۱۰ تا ۶۷ : حقیقی)

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

۱۔ ح۔ م۔ م : حتم حروف مقطعات میں سے ہے ۔ لہذا نے کہا کہ یہ سورت کا نام ہے اور
 لہذا نے نزدیک یہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے ہے ۔

۲۔ سرورت کا آغاز اس قدر پر جلال اور پر شکوہ انداز سے کیا جا رہا ہے تاکہ جو سب سے پیش گوئی میں کر اس کی طرف متوجہ ہوں۔ یہ کتاب آسمان سے امانی آگیا اور اس کا امانت دہ اور خداوند ذوالجلال ہے جو عزیز ہے یعنی سب سے نرم و رحیم اور سب پر غالب ہے اور علیہ السلام ہے یعنی ماضی، حال، مستقبل اس کے سامنے لکھا ہی ہے وہ پر حیوانی بڑی ظاہر و ضمنی چیز کا جاننے والا ہے وہ کتاب جو آسمان سے اتری ہے اور اس کا امانت دہ اور ان علمبرداروں اور قدرتوں کا مالک ہے وہ کتاب اس قابل ہے کہ اسے ترجمے سے مناجات خوب سمجھا جائے اور اس کے ارشاد راست کو تسلیم کیا جائے۔

۳۔ وہ عاقر الذنب ہے یعنی گناہوں کی پر وہ پریشانی فرمانے والا ہے کوئی شخص گناہی ہمہ گیر ہو جب وہ اس کے دربار میں نہایت و شرمندگی کی سماع لے کر آجاتا ہے تو وہ اس کے گناہوں کو اپنی جھٹ کی چادر سے ڈھانپ دیتا ہے * جب کوئی توبہ کرتا تو اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والا کی ساتھ سب گناہوں کے باعث اپنے باب کرم سے دھکا نہیں دیتا بلکہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے اور اس کے گناہوں کا نام و نشان باقی نہیں چھوڑتا * اس کا عذاب بھی بہت شدید ہے اور بفضل و کرم دہتر بار دہتر * وہی عذاب ہے کہ لڑکتے ہیں اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ سب کو اسی کی طرف ڈھٹانا ہے

۴۔ ایسا جہاں اور شاکرہ جس سے متعدد فضول شبہات پیدا کر کے حق کو شاکر کرنا ہو وہی شخص کہ کتاب ہے جس کے دل میں خدا دروں پر ایمان نہ ہو شکر مکن کہ کا دن رات یہی شغل تھا۔ وہ قرآن کے بیان کردہ مشابہت کو غلط (متاثر) اور الہی آیت کو دوسری آیت سے متفاد ثابت کرنے کے طریقے کے شکر و شبہات کا اعتبار اڑا کر حق کے حسن و جمال کو ستور کرتے۔ ان کی سرزنش کا عادی ہے * (ان باتوں کے باوجود وہ سب سے تمیز کو نہیں۔ تجارتی سزا اور مال و دولت کے ڈھیر سمیٹتے رہتے ہیں) اسے دیکھنے والے! تم مجھے یہ بات دھوکہ دینے والے نہ ڈالو کہ ہم نے کچھ عرصہ کے لئے انہیں سہل دے دیے اگر ان لوگوں نے اس سہل سے مانہ نہ اٹھایا تو ان کی تباہی یقیناً ہے خدا کا عذاب سب آئے گا اور ان کا

(ضیاء القرآن)

نام دہن ن شاکر اگہ دے گا۔

۵۔ اور آپ کی قوم سے پہلے حضرت نوحؑ کی قوم نے نوح علیہ السلام کو اور اسی طرح ان کافروں نے جو کہ

توحّم فرشتے کے بعد سب سے ابتدا کرام کو جمعاً یا تمنا جبکہ آپ کا قوم آپ کو جمعاً دیا ہے اور بعد ازیں
 توحّم نے اپنے رسول کو قتل کرنے کا منصوبہ بنایا تھا لہٰذا شرک کے ساتھ رسولوں سے جمعاً کے آثار
 شرک کے درجہ سے اس حق بات کو جس کو نبیاء کرام نے کر آئے ہیں جمعاً کر دیا تو میں نے
 اس مکتوب کے وقت ان کی پکڑائی۔ سو اس نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آپ دیکھیں کہ تکذیب
 کے وقت میری طرف سے ان کو کسی سزا ہوئی۔

۶۔ اسی طرح تمام ان ٹروں پر صفوں نے نبیاء کرام علیہم السلام کا انکار کیا آج کے پورے عالم
 کے ساتھ یہ بات طے ہو چکی ہے کہ وہ اُخترت میں دور زنی ہوتے۔ (تفسیر ابن مبارک)
لغوی اشارے ۱۰ **عَافِرُ الذَّنْبِ** : بخشنے والا، صاف کرنے والا ۱۱ **قَابِلُ التَّوْبِ** : توبہ قبول کرنے
 ۱۲ **طَوَّلَ** : مال، دولت، انعام، وسعت، انعام، تمنا، فقر، فقر، قدرت ۱۳ **يُخْرِطُ** : تجھے فریب دینا
 تجھے دھوکہ میں نہ ڈالے ۱۴ **هَمَّتْ** : اس نے ارادہ کیا، کرنا ۱۵ **يُدْحِضُوا** : باطل کرنے کے لئے، زائل کرنے کے
تفسیریں خلاصہ ۱۰ سورہ مبارکہ المؤمن "کو سورہ عافر اور سورہ الطول بھی کہتے ہیں۔ یہ سورہ
 نور کواع پر مشتمل ہے اس میں پچاس آیتیں ہیں۔ یہ سورہ مکہ مکرمہ میں سورہ زمر کے بعد نازل ہوئی ہے
 اس کی تمام آیتیں مکہ میں آئیں البتہ ایک آیت ان الذین یجادلون کے بارے میں مدینہ کا
 قول ہے کہ مدنی آیت ہے تاہم اس سورہ کے کلی ہونے پر اتفاق ہے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا حتم اللہ تعالیٰ کا نام ہے ۱۱ قرآن میں صد درجہ کا اعجاز ہے ۱۲ غزیر
 وہ ہے جس کا مثل نہیں ۱۳ علیہم لغنی جد سدومات پر آگاہ ۱۴ رحمت اور غضب پر سبقت ہے ۱۵ توبہ اس
 فعل مذکور (جو شرعاً قبیح ہے) سے رجوع کر کے ایسے اچھے عمل کی طرف لوٹنا ۱۶ استعغار، معہ
 کی تباہت دیکھ کر اس سے اعراض کر کے مغفرت طلب کرنا ہے ۱۷

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
 وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ
 شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ
 وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي
 وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّهِمْ
 إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ
 السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

جو لوگ عرش کو اٹھائے ہوئے اور جو اس کے گردا گرد (جلتے یا بندھے ہوئے) ہیں (یعنی فرشتے)
 وہ اپنے پیروں کے ساتھ تعریف کرتے رہتے ہیں اور اس کے ساتھ ایمان رکھتے ہیں
 اور ہر منوں کے لئے بخشش مانگتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے پیروں کے ساتھ رحمت اور ترے علم
 پر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے تو جن لوگوں نے توبہ کی اور تیرے راستے پہ چلے ان کو بخش
 دے اور دوزخ کے عذاب سے بچالے ۵ اے ہمارے پیروں کے ساتھ ایمان رکھنے والوں کو بہشتوں
 میں داخل کر دینا جو ان سے وعدہ کیا ہے اور جو ان کے باپ دادا اور ان کی بیویوں
 اور ان کی اولاد میں سے نیک ہیں ان کو بھی بے شک و غائب حکمت والے ۵ اور
 ان کو عذابوں سے بچالے رکھو۔ اور جس کو تو اس روز عذابوں سے بچالے گا تو
 بے شک اس پر مہربانی فرمائی اور یہی بڑی کھاسیابی ہے ۵

(سورہ ۲۴/۱۰۰ تا ۱۰۹ آیت ۱۰۰)

۷ "وہ جو عرش اٹھاتے ہیں" یعنی ملائکہ حاملین عرش جو اصحابِ قرب اور ملائکہ ہی اشرف و افضل ہیں
 "اور جو اس کے گرد ہیں" یعنی جو ملائکہ کہ عرش کا طواف کرنے والے ہیں انہیں گروہی کہتے ہیں اور یہ ملائکہ
 ہی صاحبِ سلطنت ہیں۔ "وہی رب کی تعریف کے ساتھ یا کی جوتے" اور سبحان اللہ والحمدہ کہتے ہیں
 "اور اس پر ایمان لاتے" اور اس کی وحدانیت کی تصدیق کرتے "اور ملائکہ کی مغفرت مانگتے ہیں"

اور ماہِ اہلبیہ میں اس طرح عرض کرتے ہیں: "اے اب ہمارے تری رحمت و علم میں ہر چیز کی سمائی ہے" یعنی تیری رحمت اور تیرا علم ہر چیز کو وسیع ہے، مادہ دعا سے پہلے عرض تھا "سے سلام برآؤ کہ عذاب دعائیں سے ہے کہ پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی حاجت پھر مراد عرض کی جائے " تو انہیں بخش دے جنہوں نے تو بہ کی اور تیری راہ پر چلے" یعنی دینِ اسلام پر " اور انہیں دو توح کے عذاب سے بچائے۔"

۸۔ الہی! ان کے ماں باپ، ازواج اور اولاد کو بھی بخش دے جو مغزرت کی صلہ صحت رکھتے ہیں اور بچے جانے کے قابل ہیں بخش اور مغزرت کا وہی حق برتا ہے جو ایمان دار پر۔ ان لوگوں کا متقی عابد اور امام ہونا ضروری نہیں کہیں کہ ایسے لوگ تو بذات خود بخش دیتے جاتے ہیں ان کی اپنی بخشش کے لئے اپنی اولاد یا والدین کے سوا کسی کی ضرورت نہیں ہوتی۔ علامہ یازنیؒ نے لکھتے ہیں: "ان صاحبِ صفت ایمان سے متصرف ہر جا تا ہے تو وہ بخشش کے لائق ہر جا تا ہے" امام نبویؒ سعید بن جبیر سے روایت کرتے ہیں کہ جب یمن حبشہ میں داخل ہوا تو پوچھے "ما سے ما باپ کھوں ہے میری ماں کھوں ہے میرے بچے کھوں ہیں میری بیوی کھوں ہے۔ اسے بتایا جاوے گا کہ انہوں نے تیری طرح نیک اعمال نہیں کئے اس لئے وہ یہاں موجود نہیں تو وہ حبشہ جو اب میں کئے گا کہ میں نے اپنے لئے اور ان کے لئے نیک اعمال کیا تھا پھر کہا جائے گا کہ ان لوگوں کو بھی حبشہ میں داخل کرو۔ یہ روایت اگر صحیح ہو تو یہ لیکن مرفوع کے حکم میں ہے اس سے صراحتاً معلوم ہوا کہ آیت میں صلح سے مراد نفس ایمان ہے

۹۔ سیئات کا ایک معنی عقوبات کہا جاتا ہے یعنی الہی ان کو ہر قسم کی سزاؤں سے بچا اور اس کا دوسرا معنی یہ کہا جاتا ہے کہ دنیا میں ان کو تنہا ہے اور اعمالِ قبیحہ سے بچا۔ خود ان کی تلبیان فرما اور نفسِ شیطانی شرارتیں سے محفوظ رکھو اللہ تعالیٰ تمہارے روزِ حق کو تو عذاب سے بچائے ان پر ہونے رحمت کا دوسری صورت میں معنی یہ ہوتا ہے کہ اس دنیا میں جن کو تو نے تنہا ہے سے محفوظ رکھا ان پر ہونے ہر اوصاف فرمایا۔ فرشتوں کے دل میں ہمارے لئے خلوص اور خیر خواہی کے۔ پاکیزہ جذبات پیدا کرنے کی وجہ محض ایمان ہے (۱) لغوی اشارے: ① یحییون: انھار کے ② وسعت: کرنے مایا ہے ③ صلح: وہ نیک ہے ④ تین: تو بچا ہے (۲) تنبیہی خلاصہ: ① احکامِ فقہانہ و شرعیہ سے ناگزیر ہے ② جسے ملائکہ حاملینِ شرک کو صبحِ شام سلام کرتے ہیں ③ ملائکہ اہلِ حق کے لئے استغنا کرتے ہیں ④ کمالِ سعادت کا اہلِ مخلوق پر منت اور حکمِ الہی کی تسلیم ہے ⑤ مغزرت اہل ایمان پر مخصوص ہے ⑥ ان کے لئے نیک خواہ ملائکہ ہیں ⑦ انفرادی سزائے جہنم کے لئے توبہ اور عملِ صالح ہے ⑧

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادُوْنَ لَمَقَّتْ لِّلّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسِكُمْ
 اِذْ تَدْعُوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ۝ مَا لَوْ اَرْبَبْنَا اَمْتَنَا شَتِيْنَ
 وَاَحْيَيْنَا اَشْتِيْنَ فَاَعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَمَنْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِنْ سَبِيْلِ ۝
 ذَلِكُمْ بِاَنَّهُ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُشْرِكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۙ
 فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلْ لَكُمْ
 مِنَ السَّمَآءِ رِزْقًا ۙ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ يُّنِيْبُ ۝ فَاذْعُوْا اللّٰهُ مُخْلِصِيْنَ
 لَهٗ الدِّيْنَ وَتُوكِرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوْحَ
 مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلٰاقِ ۝ يَوْمَ هُمْ
 بَارِزُوْنَ ۙ لَا يَخْفٰى عَلٰى اللّٰهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ لِمَنْ اَلْمَلٰٓئِكَةُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

بیشک جنہوں نے کفر کیا ان کو خدا کی جانب سے اللہ کی بیزاری اس سے بہت زیادہ ہے
 جیسے تم آج اپنی جان سے بیزار ہو جب کہ تم ایمان کا طرف بدلے جاتے تو تم کو فرماتے کہ تم نے
 اسے ہمارے رب کو نے ہمیں دوبارہ مردہ کیا اور دوبارہ زندہ کیا اب ہم اپنے گناہوں پر توبہ
 سے تورات سے نکلنے کی بھی کوئی راہ ہے ۝ یہ اس پر ہوا کہ جب اللہ بیکار اجاباً تو تم
 کو فرماتے اور اس کا شہر ایک ٹھہرا یا اجاباً تو تم مان لیتے تو حکم اللہ کے ہے جو سب سے بلند ہے ۝
 وہی ہے کہ تمہیں اپنی ذات نیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے روزی اتارتا ہے اور نصیحت
 نہیں مانتا مگر جو رجوع سے ۝ تو اللہ کی نیند کی گروہ سے اس کا نیند سے ہرگز ہرگز ہرگز
 مائیں کافر ۝ بلند درجے دینے والا عرش کا مالک ایمان کا جان و حی ڈالتا ہے اپنے
 حکم سے اپنے بندوں میں جس پر چاہے کہ وہ اپنے دن کے دن سے ڈرے جس وہ بالکل ظاہر
 ہر جاہلی کے اللہ پر ان کا کچھ حال جیسا نہ ہو نا آج کس کی بادشاہی ہے ایک اللہ سب پر غالب کی ۝
 (پہ ۲۴ - سن ۱۰ / ۱۱ تا ۱۶ * ت: ک)

۱۰۔ قیامت کے دن کفار کو جہنم رسیدہ کر دیا جائے گا اس وقت انہیں اپنی حقارتوں کا احساس ہوگا اور انہیں اپنے آپ پر برا عقیدہ آئے گا اپنی عقل و فہم پر نفوس بھیجیں گے اور اپنی ہٹ دھرمی کو کوسیں گے اور بڑی سیخ و تاب کھائیں گے فرشتے دن کی یہ حالت دیکھ کر انہیں کہیں گے کہ جسنا طغیہ آج تمہیں اپنے آپ پر آ رہا ہے کل جب دنیا میں اللہ تعالیٰ کا رسول اور اس کے نیک بندے تمہیں کفر و شرک سے باہر رکھنے کی مصلحتاً کوشش کرتے تھے تو تم ان کا مذاق اڑاتے تھے اس وقت اللہ تعالیٰ کی آتش غضب بھڑکئی تھی اور اس کو اس سے کہیں زیادہ عقیدہ تم پر آتا تھا۔

۱۱۔ کفار کہیں گے دو مرتبہ تو نے ہمیں موت کا سزا دیا اور دو مرتبہ زندہ کیا۔ دو حوروں اور دو نونہ گروں کا ذکر یہاں ہے۔ کفار کو جب دو رخ میں پھینک دیا جائے گا وہ اپنی غلطی کا اعتراف کریں گے اور تسلیم کریں گے کہ حیات بعد الموت جس کا آج تک انکار کرتے رہے ہیں حقیقہ ہے۔ اعتراف گناہ کے بعد پوچھیں گے کہ کیا اب اس دو رخ سے نکلنے کا کوئی سبیل ہے جواب ملے گا نہیں ہاں کل نہیں ہے تمہیں یہ سنا چاہئے گا۔

۱۲۔ یہ کس جرم کی سزا ہے کیا تم جانتے ہو۔ یہ اس جرم کی سزا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کا وصیہ کا ذکر کیا جائے تو تم اسے ماننے سے انکار کر دیتے اور جھوٹے ^{اس کے} وعدے جیسا کہ صحیروں نے باطل کو شرک کیلئے لیا تھا تو تم قرآن اس بات کو تسلیم کر لیا کرتے تھے۔ خدا کی وصیہ کے انکار کی سزا ہے جس میں تم مبتلا ہو گے تمہارے ستن منصفید کرنے کا کلی اقیار، اللہ تعالیٰ کا دست قدرت میں ہے تمہارے وہ صحیروں کو تم بڑے اصرار سے خدا کا شرک بنا با کرتے تھے وہ اس خدا کی منصفید میں اور وہاں کا کوئی اقیار نہیں رکھتے اللہ تعالیٰ کو تمہیں اس کے نہیں سمجھتے گا کہ تم اس پر ایمان ہی نہیں لائے اور جب اس کی وصیہ پر ایمان لانے کا تمہیں دلورت دیا تھا تم کو خود اچھو جاتے تھے اور جن خداؤں کی پرستش میں تم مگن رہا کرتے تھے ان کا آج کوئی بس نہیں چلا بلکہ آج قرآن کا نام دستان تک نہیں ملتا اس لئے اب تمہارے چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں۔

۱۳۔ وہ تمہیں ایسی نشانیوں دکھاتا ہے جن کے دیکھنے کے بعد اس کا وہدائیت اس کی حکمت بالغہ قدرت کاملہ اور عالم محیط کا اعتراف کے بغیر کوئی جا رہ نہیں ہے اس کی وہدائیت اور اس کی حکمت بالغہ

کی ایک واضح نشان بیان کر دے۔ رزق سے مراد یہاں ماہوش ہے۔ اگر اس ایک نشان پر غور کیا جائے تو سارے حجاب اٹھ جاتے ہیں۔ مگر اس سے ماہوشہ صرف وہی وقت اٹھتا ہے جنہیں رزق الہی کا جذبہ موجود ہے۔ (صیاد القرآن)

۱۴۔ جب تم نے یہ سن لیا کہ مشرکین کا مسالہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس بارے میں تم صرف اللہ تعالیٰ کی ہی عبادت کرو۔ اور اطاعت و عبادت کو ہر قسم کے شرک سے پاک کر کے خالص الہی کا کر دو

اگرچہ کفار کو یہ ناپسند ہے جو معنی اگرچہ تمہارے دشمن تھا، اس پر غضبناک ہو گویں نہ ہوں۔ (تفسیر ظہری)

۱۵۔ وہ آسمانوں کا خالق ہے جس نے ان کو ہر ایک چیز سے پیدا کیا اور عرش کا مالک ہے۔ ﴿۵۹﴾

نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بندوں میں سے جس کو پسند کرے یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر قرآن کریم نازل فرماتا ہے تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن کریم کے ذریعہ اس دن سے ڈرائیں جس دن آسمان اور زمین داغے جیسے درجائیاں گئے یا یہ کہ خالص مخلوق۔

۱۶۔ جس دن سب بڑے قبروں سے نکل پڑیں گے کہ ان کے اعمال میں سے کوئی چیز اللہ سے پوشیدہ نہ رہے گی پھر نغمہ موت کے بہہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا آج کے دن کس کی حکومت ہو گی تو کوئی بھی جواب نہ دے سکے گا اللہ تعالیٰ فرمائے گا بس اللہ ہی کی حمد کی وجہ سے لا مشرک ہے اور اپنی مخلوق کے بارے میں مخالف ہے آج یعنی قیامت کا دن ہر نبی و پیغمبر کو بھی اس نے نکل یا یہی کی اس کا یہ نہ دیا جائے گا۔ (تفسیر ابن عباس)

سُورَةُ الشُّرٰحِ * نِيَادُونَ : ان کو پکارا جائے گا **مَعْتَدٌ :** کسی شخص کو کسی برائی کا مرتکب دیکھ کر

اس سے غضب لگنا اور مخصوص افراد پر ماہوشہ **مُنْتَبِئٌ :** وہ ڈوستا ہے شرک سے وجہ کی طرف **رَفِيعٌ :** بلند

کرنے والا **مُنْتَبِئٌ** اور **دُو :** والا صاحب **تَلٰقٌ :** ایک دوسرے سے ملاقات کرنا **بِايمٍ** جمع جہاں (لوق)

تَنْبِيْهِ خَلَاصَهُ * : اللہ تعالیٰ کا غضب بہتر ہے **كُنُوزِ** اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور غضب پوشیدہ ہے **ع**

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ میری امت کے آخری زمانے (قرب قیامت) میں ایک قوم ظاہر ہو گی جس کی نمازوں اور روزوں کے حساب میں تمہاری نمازوں اور روزوں سے حقیقہ محسوس ہوں گے لیکن ان کا ایمان ان کے حلقوم سے نیچے تباہ و زوال کرتا ہے **ع** اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اس کے لئے دین میں خلوص ہو کر **ع** حدیث شریف میں ہے اس آدم کو ہر خرچ کرنے کا ثواب ملے گا **ع** قیامت قائم نہ ہوئی جب تک زمین پر کوئی نبی نہ (ہو) اللہ تعالیٰ نے فرمایا **ع**

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
 وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاطْمِينٍ ۗ مَا لِلظَّالِمِينَ
 مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۗ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ
 ۝ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَعْتَصُونَ بِشَيْءٍ ۖ
 إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۗ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
 فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا هُمْ
 أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ
 وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝

آج بدلہ دیا جائے گا ہر نفس کو جو اس نے کیا یا کیا ذرا ظلم نہیں ہوگا آج ہے جسکے اللہ تعالیٰ
 بہت تیزی سے حساب لینے والا ہے ۝ اور آپ ذرا سے اللہ قریب آئے والے دن سے
 جب کہ دل گلے میں رکھیں گے خوف و درشتی سے بھرے ہوئے نہ ہوگا ظالموں کے لئے
 کوئی دوست اور نہ ایسا سفارش کرنے والا ہے ۝ وہ جاننا ہے خیانت کرنے
 والی آنکھوں کو اور ان باتوں کو جنہیں سے میں جیسے ہرے ہیں ۝ اور اللہ عقیدہ فرمائے کا حق
 کے ساتھ اور جنہیں وہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں وہ کسی چیز کا عقیدہ نہیں کر سکتے۔ ہے جسکے
 اللہ تعالیٰ میں سب کچھ سننے والا (اور) سب کچھ دیکھنے والا ہے ۝ کیا انہوں نے سیر و سیاحت
 نہیں کی زمین میں تاکہ وہ دیکھتے کیا انجام ہوا ان تڑوں کا جو دن سے پیسے تھے وہ قوت کے
 لحاظ سے بھی ان سے طاقتور تھے اور زمین میں (جمعہ پرے ہرے) انہما کے لحاظ سے بھی تڑ پکڑ لیا
 اللہ تعالیٰ نے ان کے تئوں کے باعث اور نہیں تئوں کے لئے اللہ سے کوئی بچانے والا ۝
 (عفن اظلم ۲۲ * العومن ۲۱ * اتا ۲۱ * ت: ض)

۱۷۔ یہاں اعمال سے مراد وہ گناہ ہیں جو عاف نہیں ہوتے اور وہ نیکیاں جو برابر نہ ہوتی ہیں
 کہیں کہ ان تئوں کو لہ نیکیوں کا بدلہ کچھ نہ ملے گا۔ لہذا ما اپنے محوم ہرے اور یہ آیت عانی
 گناہ والی اور ضبطی اعمال والی آیتوں کے خلاف نہیں * یہاں ظلم سے مراد یہ ہے کہ گناہ

کی سزا زیادہ یا نیکی کی خیر اہم دی جائے۔ گناہ صاف گردنیا، نیکی بڑھادینا اس کا رحم و کرم ہے *
 کہ تمام مخلوق کا خطاب ہم گفتے کی مدت میں لے لے گا۔ قیامت کا مابقی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
 کی اظہار عظمت میں صرف ہر ما۔ صد ہا سال شیعہ کی تلاش میں کیسے گئے پھر حضور کے تمام محمود و
 صلوہ گزرنے اور گفتگوؤں کی گفتگو ان میں خرچ ہو گئے۔

۱۸۔ یا تو اس کے ظاہر ہی معنی مراد ہیں کہ دل اپنی جگہ سے ہٹ کر صلتوں میں آ پھنس گئے کہ نہ ماہر آدمی
 نہ اپنی جگہ واپس جاویں مگر موت واقع نہ ہوگی یا سمجھتے صدمہ و داغ برار ہے * ہاں حضور سے کہا
 جاتے گا "محبوب کہو" اعتبار ہی میں جابے گی، شفاعت کرو تمہاری شفاعت قبول ہوگی۔ خیال رکھو کہ
 رجب کی لہجہ بنتا ہے یا سنے گا حضور کے واسطے سے حضور بزرگ کبریٰ ہیں خالق و مخلوق کے درمیان۔
 مومنوں کے درست بھی نام آئیں گے اور سفارش بھی ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (نور العرفان)

۱۹۔ یہ ایک اور دہشت ناک بات بیان فرماتا ہے اُجس حاکم کے سامنے اس روز ہر ما ہر ما وہ اب
 ہے کہ آنکھ کی چوری (چھپا کر بہ نظریں کرنا) جس کو دیکھنا جائز نہیں اس کو چوری یا کن دیکھوں سے
 دیکھنا) اور دل کے خطرات اور اذیت بھی جانتا ہے کوئی عمل اس سے مخفی نہیں ہا تو پاؤں و عرق
 اظہار دکھانے دل کا۔ (تفسیر حنائی)

۲۰۔ اللہ ماکر و مصلح ہے حکیم ہے علیم ہے ظاہر اور باطن سے واقف ہے اس کے دی فیصد کرے گا جو
 اس کے علم و حکمت کا اتنا منہا ہر ما اور اس کی حکمت کا اتنا منہا علو نہ ہر ما * اللہ کے سوا اہتمام
 کو شیطانوں کو اور ظالم بادشاہوں کو جو یہ ٹوٹ طیار رہتے ہیں وہ کسی طرح کا فیصد نہ کر سکتے
 کیوں کہ وہ کوئی فیصد کرے گی قدرت ہی نہیں ہوگی * کیوں کہ اللہ ہی بلاشبہ سب کچھ سننے
 والا (اور) سب کچھ دیکھنے والا ہے۔ (تفسیر مظہری ۲۰)

۲۱۔ کیا ان گناہ مکہ نے زمین میں چل پھر کر غور نہیں کیا کہ ان سے پہلے کافروں کا کیا چشم ہوا
 جو عورت میں بھی ان سے بڑھ کر اسے تلاش و تفتیش میں بھی ہوا نہ تھے ان کے اہل کرم *
 کی تکذیب کرنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کا مواخذہ فرمایا اور کوئی ان کو اللہ کے عذاب
 سے بچانے والا نہ ہوا۔ (تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہما)

لغوی آثار سے ۵ اُزِفَة ۵ اُپچی ۵ کدھی ۵ سر سے پاس ۵ حناجر ۵ حلق ۵ گل ۵ نہ خرے ۵
 کاظمین ۵ عقدہ پہ جانے والے ۵ عقدہ کو ضبط کرنے والے ۵ حمیم ۵ نہایت گرم پانی ۵ گہرا دوست ۵
 خائستہ ۵ خیانت ۵ دعا ۵ آثار ۵ نشانیوں ۵ علامتیں ۵ واقی ۵ بچانے حفاظت کرنے والا ۵ (ل)
 تفسیرِ غلام ۵ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ حساب برنے سے پہلے اپنا حساب بنا لو اور ہر حساب
 پیش کی تیار ہی کر لو ۵ کوڑ جنتی خب سے اور کوڑ جنتی دوزخ سے داخل نہ کیا جائے گا جب تک کسی حق دار
 کا حق ادا نہ کرے ۵ مطیع مطلق سے مرتبہ ہی کم ہر تاج ۵ کنز سے بڑھ کر اور کوئی ظلم نہیں ۵
 ہر شاہ سے دیکھنا زبردست ہے ۵ سب سے اور دوست کے عیب سے آنکھ بند رکھیں ۵ حمار سے آنکھ
 بچاے ۵ آنکھ مٹوے گا دروازوں سے ایک دروازہ ہے ۵ جسے معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ قوی ہے
 تو پھر وہ کہی اپنی موت و طاقت پر اعتماد نہیں کرے گا ۵

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ
 إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنِ
 مَبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَابٌ ۝ فَلَمَّا
 جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَوْ نَسَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
 وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۝ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
 ذُرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ
 أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي
 وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

یہ اس لئے کہ ان کے پاس رسول نثانیاں لے کر آیا کرتے تھے سو انہوں نے انکار کیا پھر
 اللہ نے ان کو پکڑ لیا کیوں کہ وہ زہر دست سزا دینے والا ہے ۝ اور اللہ نے انہوں نے موسیٰ
 کو اپنی نثانیاں اور ظاہرِ حجت دے کر ۝ فرعون اور ہامان اور قارون کے پاس بھیجا
 تھا تو انہوں نے کہہ دیا کہ جادوگر نہرا جھوٹا ہے ۝ (الغرض) جب ان کے پاس موسیٰ آیا
 ماں سے حق لے کر آئے تو کہہ دیا کہ جو تو ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو مار ڈالو اور
 ان کی ٹرکھوں کو زندہ رہنے دو اور کافروں کے دادو تو محض غلط مہر کرتے ہیں ۝ اور وہ
 اپنے رب کو جلا تا رہے (چوں کہ) جھے خوف ہے کہ تمہارا دین بدل دے یا زمین سے خار
 برپا کر دے ۝ اور موسیٰ نے کہا میں تو اپنے اور تمہارے رب کی ہر ایک شکر سے جو حساب
 کے دن ہر ایمان میں رکھنا سچا ہے لے چکا ہوں ۝

(صنن اظلم ۲۴ المومن ۴۱/۴۲ تا ۲۷ ص ۲۷۰ ج ۱)

۲۲ - (ان کے پاس رسول آئے) واضح دلائل اور روشن حجتوں کے ساتھ - لیکن اس کے باوجود انہوں نے

کفر کیا تو اللہ نے انہیں سب سے زیادہ کر دیا ان کا نام و نثر نہایت تھا - وہ طہیم قوتوں اور

شدید گرفت والے - اس کا عذاب دردناک اور شدید ہے اللہ ہمیں اس سے محفوظ رکھے - امین (ابن کثیر کے)

- ۲۳۔ فرعون نے اپنی قوم سے کہا مجھے چھوڑ دو کہ میں موسیٰ کو قتل کروں۔ فرعون نے لکھا ہے کہ فرعون نے یہ قول اس نے لکھا تھا کہ فرعون کی قوم میں سے کچھ خاص افراد ایسے تھے جو اپنی ہدایت اور یاسی کے خوف سے اسے موسیٰ کو قتل کرنے سے روکتے تھے (تفسیر نبوی) اور کہتے تھے کہ یہ یوں وہ نہیں ہے جس سے تم ڈرو رہا ہے بلکہ یہ تو جادوگر ہے (سید ان کے ترانہ پڑھا جس میں ہے) اور موسیٰ کو چاہیے کہ وہ اپنے اس رب کو بلے جس کے بارے میں یہ مان کر رہا ہے کہ اس نے اسے ہمارے پاس بھیجا ہے وہ آکر اس کی ہم سے حفاظت کرے۔ اس کا قول اپنی قوم کے ساتھ مکر کرنے اور دھوکہ سازی کے لئے تھا اور انہیں یہ وہم دلانا مقصود تھا کہ وہ اسے موسیٰ کو قتل سے روک رہے ہیں۔ (حالات کہ) اسے قتل سے روکنے والا وہ عصا کے سحر کا خوف تھا۔
- ۲۴۔ جب فرعون نے موسیٰ کو قتل کی دھمکی دی تو آپ نے اپنی قوم سے کہا میں نیاہ مانگتا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے یہ درد مارا کہ اس متکبر کے شر سے جو رند حساب پر ایمان نہیں لگتا * شر کو دور کرے اس سب سے مضبوط اور نچتہ سبب اللہ تعالیٰ کی نیاہ طلب کرنا ہے *
 چوں کہ موسیٰ کی حفاظت ان تمام کی حفاظت کو متضمن ہے اس لئے لفظ رب کی اضافت اپنی اور ان کا طرف سے کی۔ یہاں آیت میں فرعون کا نام ذکر نہیں کیا بلکہ اس وقت (متکبر) کا ذکر کیا ہے اسے کہ وہ دوسروں کو لیں شامل ہے۔ (تفسیر مظہری کہ)
- ۲۵۔ جب قوم فرعون کے پاس موسیٰ دین حق لے کر آئے تو بجائے اس کے کہ مانتے فرعون نے یہ حکم دے دیا کہ ان بنی اسرائیل کے لڑکوں کو قتل کر دو جو موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے ہیں ان کی لڑکیوں کو زندہ رکھ دو کہ فرعونوں کے کام آئیں۔ یہ دوبارہ حکم تھا جو موسیٰ علیہ السلام کے دین حق لے کر آنے کے بعد ایمان داروں کے برابر دوڑا آپ کرنے کے لئے اس لعین نے دیا تھا مگر اس سے کیا ہوتا ہے اس کے کہ کفار کے سب داد اور کل تدبیر میں اللہ تعالیٰ کا مشیت کے حساب میں کچھ کام نہیں آتیں سب سے کام اور ضائع جاتی ہیں آخر کار وہی ہر تباہی جو ارشہ جاتا ہے فرعون اور اس کے سردار اور لشکر غارت پر موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل سلامت چلے گئے۔ (تفسیر حقانی)
- ۲۶۔ اور فرعون کہنے لگا کہ مجھے چھوڑ دو کہ میں موسیٰ کو قتل کر دوں اور اس کو چاہیے کہ اب اپنے رب کو بلے جس کے بارے میں یہ خیال کرتا ہے کہ اس نے اس کو رسول بنا کر بھیجا ہے مجھے ڈر ہے کہ

جب دین پر تم پرکھیں وہ تمہارا دین نہ بدل دے بلکہ یہ کوئی خراب نہ سمجھو کہ تمہارا لڑکوں کو خادم بنائے اور لڑکوں کو قتل کر دے جیسا کہ تم کو کراہے پر یا یہ کہ تمہارے آباؤ اجداد کے دین کو چھوڑے کہ تم سب کو ایسے دین میں داخل کرے۔ (تفسیر ابن عباسؓ)

۳۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حب فرعون کے اس نغمہ کا علم ہوا تو آپؐ نے فرمایا کہ آپ کے زمانے سے وہی جملہ نکلے جو رسولؐ کے شان تھا۔ فرمایا مجھے اگلی دن سمجھو۔ مجھے اس ذرا الجھال کی بنا ہے اور حمایت حاصل ہے جو میرا بھروسہ ہے اور تمہارا نہیں بلکہ تم لاگو اس کی سزا کی کارشتہ توڑنا چاہو تم فرعون کو اپنا خدا سمجھتے ہو تم حقیقت کو بدل نہیں سکتے۔ نبیؐ سے پھر تمہیں تمہاری رب کے برص کا میں نبیوں میں نے ہر تکبر اور سرکش کے شر سے اس کے دامنِ رحمت میں بنیاد لائی ہے تم میرا مال بھی بیکار نہیں کر سکتے (ضمیمہ القرآن)

لغوی اشارے ۵ قوی : طاقت ور ۵ حامن : حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں فرعون مصر کا

وزیر انغم جو جزیرتوں کا سخت دشمن تھا ۵ گنڈ : اچھی تدبیر، ہری تدبیر، مکر و فریب، چال داؤں

ذرونی : تم مجھے چھوڑ دو ۵ یدع : وہ دھکے دیتا ہے ۵ عدت : میں نے بنیاد لی ۵ (لق)

تعمیری خلاصہ ۵ شیخ ابن حوم میں ایسے جیسے نبی انبی امت میں ۵ فرعون، اصل میں یہ لفظ فارا، ادہ

تھا مصری زبان میں فارا کا معنی حمل ادہ ادہ کے معنی اونچا بڑا تھا فارا ادہ حمل کبیر عالی اس سے مراد شاہ مصر

کی ذات ہوتی تھی جیسے خاندان عثمانی کے زمانے میں با بعالی سے مراد خلیفہ کی ذات ہوتی تھی یورپ کی زبانوں میں بھی

لفظ فرعون آیا ہے (مورخات برکن) حضرت جوسف کے زمانے میں فرعون کا نام ارفس تھا، حضرت موسیٰؑ کی

حب فرعون نے یہ دریش کی تھی اس کا نام رععیس دوم یا رععیس تھا جو نانی اس کو سوستر بس کہتے تھے اور

عبرانی فرعون التسنخیر رععیس کے بیٹے، منقہ آج کے زمانے میں حضرت موسیٰ کی بعثت ہوئی۔ اسی سے

متاثر ہوا اور یہ ہر ۱۹۱۱ ق م میں فریق ہوا ۵ اسرائیل میں حضرت موسیٰؑ کے زمانے میں ایک مالدار سردار تھا

تاروس میں اس کا نام حورج بن یصحار لکھا ہے لیکن ردول نے کورا نقل کیا ہے اس نے ۲۵۰ سرداروں

کو ملا کہ حضرت موسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کوہ طور پر جانے کے بعد حضرت ہارونؑ پر چڑھائی کی تھی وہ بنی اسرائیل کی

نڈھیں سیادت کا خواستگار تھا۔ حضرت موسیٰؑ کی بدعا سے زمین میں مکان سمیت دھنس گیا تھا

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ ^ق مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا
 أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ^ط وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا
 فَعَلَيْهِ كِذْبُهُ ^ق وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ^ط إِنَّ اللَّهَ
 لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ ^ه يَقُومُ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ
 فِي الْأَرْضِ ^ز فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ^ط قَالَ فِرْعَوْنُ مَا
 أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ^ه وَقَالَ الَّذِي
 آمَنَ يَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ^و مِثْلَ دَابِ
 قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ^ط وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ^د

ابو بلال فرعون و اس میں سے ایک سردار ملان کہ اپنے ایمان کو چھپاتا تھا کیا اہل کفر کو اس پر مارے
 ڈالتے ہر کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے اور بیشک وہ روشن نشانیوں تمہارے پاس تمہارے
 رب کی طرف سے لائے اور اگر ماہر ض وہ غلط کہتے ہیں تو ان کی غلط گوئی کا دہاں ان پر اور
 اگر وہ سچے ہیں تو تمہیں پہنچے جاتے تاکہ وہ جس کا تمہیں وعدہ دئے ہیں ^{۲۸} اسے میری قوم آج
 بابر شاہی تمہاری ہے اس زمین میں غلبہ رکھتے ہر تو اللہ کے عذاب سے ہمیں کون بچائے گا اگر ہم
 پہ آئے فرعون و اس میں کہ تمہیں وہی سمجھتا ہوں؟ میری سوچ ہے کہ وہ میں تمہیں وہی بتاتا ہوں
 جو بعد ان کی راہ ہے ^{۲۹} اور وہ ایمان دلا دلا اسے قوم مجھے تم پر اٹھنے لڑو ہوں کے دن کا
 سے خوف ہے ^{۳۱} جیسا دستور گزارا نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور ان کے لہ اور اس کا
 اور اللہ سیدوں پر ظلم نہیں جاتا ^{۳۱} (فمن اظلم من انہم / المؤمن / ۲۸ تا ۳۱ / ت: یک)

۲۸ - قبطی قوم کا ایک فرد حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لا چکا تھا لیکن اس نے اپنی قوم کو اپنے ایمان
 سے آگاہ نہیں کیا تھا اس نے جب سنا کہ فرعون حضرت موسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنے کا منصوبہ بنا رہا ہے
 تو اس نے فرعون کو اس ارادہ سے باز آنے کی تلقین کی پہلے تو اس نے افسس جعفر کا کہ تم موسیٰ کے درپے
 آزار کیوں ہو؟ انہوں نے تمہارا کیا جرم کیا ہے۔ کونسی قانون شکنی کی ہے جس نے تم افسس قتل کرنا
 چاہتے ہو کہ وہ کہتے ہیں میرا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے اور تمہارے اپنے عقیدہ کا حقانیت دلائل اور

حضرات سے ثابت کر دی ہے۔ تمہارا معاشرہ تو بڑا سترقی یافتہ ہے تم ان کے ذہنی عقیدہ میں کیوں دخل دیتے ہو
انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو اگر بالفرض حال وہ غلط کہہ رہے ہیں تو خود ہی کسفر کر دو کہ پہنچ جائیں گے۔
ہیں یہ ہمارے ان کے ہوسے سرخ کرنے کی کیا ضرورت ہے (ضیاء القرآن)

۲۹۔ پھر کیا کہ آج کے دن تمہاری حکومت ہے اور تم غلبہ ہے پھر اس پر گھنڈہ نہ کرنا اگر اللہ کی طرف سے
ہم پر اس کے مقابلے کوئی بلا آئی تو کوئی بھی ہمارا مدد کرنے والا نہ ہوگا۔ فرعون نے کہا جو میری راہ
ہے تم پر ظالم کرنا ہوں اور تم کو اچھی اور عمدہ بات اور سیدھا راستہ بتانا ہوں۔ (تفسیر حقانی)

۳۰۔ (ایمان لانے والے اس صالح مرد کا نام حضرت قیل بتایا جاتا ہے) حضرت حضرت قیل نے کہا کہ مجھے
تمہاری نسبت پہلی قوموں جیسے نرون عذاب کا اندیشہ ہے۔ (تفسیر ابن عباس)

● گروہوں سے مراد کھیل امتیں ہیں جو اپنے انبیاء کی مخالفت کی وجہ سے ہلاک ہو گئیں جیسے

قوم عاد و ثمود وغیرہ

۳۱۔ معلوم ہوا کہ (یہ کہنے والا صحابہ اعظم تھے) فرعون اور فرعون تارخ سے واقف تھے اور فرشتہ
قوموں کی ہلاکت کی انہیں خبر تھی بے خبر نہ تھے۔ ایک قبطنی یہ تاریخی واقعات بیان کر رہا ہے
اور حوش حاشوش ہے کہ "اوروں کا" جیسے قوم لوط و شعیب وغیرہ * "اور اللہ بندوں پر
ظالم نہیں جانتا" کہ بخیر نہیں بھیجے انہیں ہلاک کر دے یہ بھی اس میں ہوس کا حکم ہے اس
میں یہ بھی فرمایا تھا کہ فرعون رب نہیں۔ رب قادر و قیوم اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ (نور القرآن)

لغوی اشارے ● یلک: نہیں تھا، نہیں برما ● یصبنکم: تم پر پڑے گا ● مسترف: حد سے بڑے

والا، مراد شرک ● ظالمین: غلبہ پانے والے ● باس: سختی، آفت، لڑائی، دہم ●
أریکم: میں تم کو دکھاتا ہوں ● رشاد: نیکی، راستی، بھلائی ● مثل: طرح ● داب: حال، دستور

تفسیری خلاصہ ● رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اجم میں ایمان میں سبقت کرنے والے تین ایسے ہیں کہ انہوں نے آنکھ جھپکی

تقدیر میں کفر نہیں کیا ۱۔ حضرت قیل جو سن آل فرعون ۲۔ جیب نما براہ سنین ۳۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم ● حدیث
شریف میں ہے افضل جبار ظالم بادشاہ کو حق بات کہنا ہے ● قوم نوح طوفان سے بر باد ہوئی، قوم عاد و ثمود
سے اور قوم ثمود اگر خلیفہ از سے ہلاک ہوئی ● توفیق و اختیار اللہ کا ہاتھ ہے ● امر عام ہے توفیق خاص
دعوت عام ہے ہدایت خاص ہے ●

وَقَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً
يَوْمَ يُصْرَفُ أَهْلَ الْبَيْتِ
غَيْرَ سُوءٍ

وَيَقُومِ الْيَتَامَىٰ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ
 مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَهُوَ مُضِلٌّ لَكُمْ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ
 بَدِيلًا ۚ وَإِذَا هَلَكَ قَوْمٌ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ
 يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ
 بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتُهمُّ كِبْرًا مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ
 يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارًا ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يُعَايِنُ ابْنَ بَنِي
 صَرْحَاءَ عَلِيٍّ أَفَبُلْحُ الْأَسْبَابِ ۝ أَسْبَابُ السَّمَوَاتِ نَاطِلِحُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ
 وَإِنِّي لَا أَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ
 عَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝

اور اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں یکجا کرنے کے دن سے ۝ جب اذیت تمہارے ساتھ ہوگی
 بھیجے گا برے نہیں برے تمہارے لئے اللہ (کا مذاق) سے کوئی بچانے والا اور جسے تمہارا کردار اللہ تعالیٰ
 اسے کوئی آیت دینے والا نہیں ۝ (اے میری قوم) بیشک آج تمہارے پاس جو (میرا) اللہ کے
 سے پہلے روشن دلائل لے کر میں تمہیں شکایت کرتا رہا اس میں جو وہ لے کر آئے تھے یہاں تک کہ
 جب وہ وفات پاتے تو تم نے کہا شروع کر دیا کہ نہیں بھیجے گا ان کے لئے کوئی رسول جو نہیں تمہارا
 کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ اسے جو حد سے تمہیں ہٹنے والا شک کرنے والا ہے ۝ (جو نہیں تمہارا کرتا ہے) اللہ
 جو جھوٹے رہتے ہیں اللہ کی آیتوں میں بے گناہ (مستعمل) دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہیں (یہ طریقہ)
 میری ناراضگی کا باعث ہے اللہ کے نزدیک اور تمہیں اسی طرح میرا تباہی ہے اللہ تعالیٰ
 یہ شعور (اور) سرکش کے دل پر ۝ اور فرعون نے کہا اے ماہان! بنا میرے لئے ایک اونچا محل
 (اس پر چڑھ کر) میں ان راہوں تک پہنچوں جہاں ۝ یعنی آسمانوں کی راہوں تک میری جہانگاہ
 کر دیکھوں میری خدائے اراہ میں تو یقین کرتا ہوں کہ وہ میرا ہے اور میں آراستہ کر دیا تھا فرعون کے لئے اس
 بہ اہل اور روک دیا تھا اے راہ (راست) سے اور نہیں تھا فرعون کا ساتھ افریقہ گمراہی کی اپنی تباہی
 (مَنْ أَظْلَمُ مِنْهُ / المؤمن / آیت ۳۳ تا ۳۷ ص ۳۷)

۳۲۔ اے قوم! مجھے تمہاری نسبت آواز دینے کے دن سے ڈر ہے۔ اس سے مراد قیامت کا دن ہے کہ ملائکہ بیکار رہیں گے اور انہیں جنت کو ان کے ثنات کی طرف آنے کو کہیں گے یا ایک دوسرے کو دہرا گئے بیکار رہے گا جب طرہ کہ مصیبت کے وقت بیکار کرتے ہیں اور ممکن ہے کہ اس سے عرض اس کی دنیا میں مصیبت اور نہایت کا دن پر جس کا آنے کی خبر اس کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دی تھی یا اس کو خود سنت اللہ کو دیکھ کر معلوم ہو گیا کہ ایسا علیہم السلام سے تبادلہ کرنے والا ایک اور آسمانی پیامی گرفتار ہوتے ہیں اور انہیں وقت اپنے یا روالفنا کو بیکار کرتے ہیں۔ ان پر بھی وہ دن آنے والا ہے

۳۳۔ وہ کون سا دن ہے کہ جس روز تم بیچو دے کر کھاؤ گے اور اللہ کے قہر سے تم کو کوئی نہ بچائے گا (قیامت)۔ عاصد بحر ملزم میں طوق پرے کے دن پیش آیا (نصیحت تمام کرے یہ بھی فرمایا کہ جس کو اللہ گمراہ کرتا ہے اس کو کوئی مدد دیتے نہیں کر سکتا۔ یعنی اگر تم نے میری نصیحت پر عمل نہ کیا اور نہ کرو گے تمہاری حالت سے معلوم ہوتا ہے کہ کھجور کو کہ تم کو اللہ میں گمراہ کر دیا پھر میری مدد کیا نفع دے سکتی ہے (تفسیر حقانی)

۳۴۔ یہ تمک ہے تمہارے پاس یوسف (موسیٰ) سے پہلے روشن دلائل لے کر (اپنی حرکت کی طرف) اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ سے قبل رسول بنا کر ان میں (حضرت یوسف) مبعوث فرمایا۔ آپ طرہ حرکت کے اور اللہ کے رسول بھی۔ اپنی امت کو عدل والفاف کا ساتھ اللہ کی طرف بدلتے تھے مگر انہوں نے آپ کی اطاعت محض وزارت دہوں ہم جاہ و منصب کے لئے (کے سبب) اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا "پس تم شک میں گرفتار رہو اس میں جو وہ لے کر آئے تھے" اور مذہب اور تشکیک کی واردوں میں (ماتہ پادوں) مارتے رہے۔ حتیٰ کہ جب (وہ ونات پاتے) تو لے کر آئے انہوں نے اپنے اور کہنے لگا۔ اب ایسا کوئی رسول تشریف نہیں لائے گا اب انہوں نے اپنے گمراہ کنہ کے سبب کہا تمہاری طرح جس شخص کی حالت پر اللہ تعالیٰ اس کے اعمال میں اسراف اور دل شک وارتیاب کی وجہ سے اسے گمراہ کر دیتا ہے۔ (تفسیر ابن کثیر)

۳۵۔ جو بد کسی سذ کے اللہ کی جانب سے ان کے پاس ہو، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور

اور قرآن کریم کا تکذیب کرتے ہیں جیسا کہ ابوجہل اور اس کے بہ کردار سمجھے ان کی بائیس قیامت کے دن بھی
 اللہ تعالیٰ کے نزدیک بھی عصفہ اور نفرت کا باعث ہیں اور عرشوں کو بھی دنیا ہی ان سے نفرت ہے اسی طرح
 اللہ تعالیٰ پر ایمان سے تکبر کرنے والے اور حق دہمائی کے قبول کرنے سے سرکشی کرنے والے کا دل پر ہم ٹکا دیتا ہے
 ۳۶۔ اور فرعون نے اپنے وزیر ہامان سے کہا کہ میرے لئے ایک محل بنواد کہ میں وہاں چڑھ کر رہتے

تلاش کروں ممکن ہے کہ میں آسمانوں کا دروازہ تک پہنچ جاؤں۔ (تفسیر ابن عباسؓ)
 ۳۷۔ سوچو ہر اکہ اللہ تعالیٰ کو کس جلد میں ماننا کننا کا طریقہ ہے۔ اب تعالیٰ نے کسی خاص جگہ پر یہ
 نہر جگہ وہ جگہ سے پاک ہے آسمان ہماری اور زمین کی جگہ ہے نہ کہ زمین دینے والے کی اور فرعون کی
 یہ بکواس بھی دنیا مجرم رکھنے کے لئے تھی ورنہ اس کا دل مان چکا تھا کہ صوفی علیہ السلام سچے
 رسول ہیں اور ان کا بھیجے والا سچا رب ہے اس لئے ایسی گفتگو کر رہا ہے ورنہ صاف
 کہتا کہ میرے سوا کوئی رب ہو سکتا ہے نہیں آسمان زمین کا مالک خود ہی ہیں اور اگر دوسرے
 تھا تو کہتا کہ آسمان و زمین خود موجود بن گئے ہیں بہر حال اس کی حیدری و مقہوری اس
 عبارت سے ظاہر ہے۔ (نور العرفان)

لغوی اشارے ۱۰ تناد: فریاد کرنا، پکارنا، عاصم: بچانے والا، حفاظت کرنے والا ۱۱ زلتہ
 تم لگ رہے ۱۲ مرناب: شکست پرنے والا ۱۳ نعتاً: سبب ۱۴ صرحاً: محل قصر ۱۵ صدق
 رکنا، روکنا ۱۶ کید: فریب چالاک ۱۷ تباب: ہلاکت، گھینا، ٹوٹنا، سداؤئے میں رہنا ۱۸

تفسیری خلاصہ ۱۹ سچا ہون اپنے نبی کے علاوہ جملہ انبیاء کی نسبت پر ایمان لانا ہے ۲۰ جن کے قلب پر اللہ مہر
 لگا دیتا اس سے اسراف اور تباب و مجاہدہ بالباطل صادر ہوتے ہیں ۲۱ جدیت: جبار و تکبر قیامت میں چیزوں کی طرف اشارہ
 ذکر انہی سے قلب کی تہ پر کی جاوے ۲۲ تکبر و جبر سمیت مذکور ہے ۲۳ فرعون اللہ تعالیٰ کی ذات سے بے فرقا
 اسوں اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جیسے آنکھوں سے محجوب ہے ایسے ہی نصائر سے بھی
 پوشیدہ ہے۔ ملا اہلی اللہ تعالیٰ کو ایسے میں تلاش کر رہے ہیں جیسے تم ۲۴ حقیقی وجود اللہ تعالیٰ کا ہے ۲۵

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ لِقَوْمِ اسْتِجْعُونِ اِهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ يَقَوْمِ اِنَّمَا
 هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۝ ^{۳۸} وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ
 عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى اِلَّا مِثْلَهَا ۝ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ
 اُنْتَهَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيهَا بِغَيْرِ
 حِسَابٍ ۝ وَيَقَوْمِ مَا لِي اَدْعُوْكُمْ اِلَى التَّجْوَةِ وَتَدْعُوْنِي اِلَى النَّارِ ۝
 تَدْعُوْنِي لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۝ ^{۳۹} وَاِنَّا
 اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْخَفِيّ ۝ لَاجْرَمٍ اِنَّمَا تَدْعُوْنِي اِلَيْهِ لَيْسَ
 لَهٗ دَعْوَةٌ فِى الدُّنْيَا وَلَا فِى الْآخِرَةِ وَاَنْ مَّرَدَّنَا اِلَى اللّٰهِ وَاَنْ
 الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحَابُ النَّارِ ۝ ^{۴۰}

اور اس ایمان والے نے کہا اے قوم میری پیروی کرو کہ میں تم کو سیدھے راستہ پر لے جاؤں ۳۸
 اے قوم یہ دنیا کی زندگی تو کچھ بہتے پانی کے برابر ہے اور آخرت کا گھر ہی گھر ہے کہ جلدی
 ۳۹ صبر نے ہر کام کیا تو آئی ہر سزا ایمانے ما اور جس نے نیک کام کیا خواہ سردی خواہ گرمی
 اور وہ ایمان دار بھی ہر سو وہ جنت ہی داخل ہوں گے جہاں ان کو بے حساب روزی ملے گی
 اور اے قوم میرا بھی عجیب حال ہے کہ میں تم کو جنات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھ کو آتک کی
 طرف بلاتے ہو ۴۰ تم مجھے اس بات کی طرف بلاتے ہو کہ میں اللہ کا شکر ہر جاہوں اور اس کے ساتھ
 اس کو شریک کروں کہ جس کو میں جانتا ہوں نہیں اور میں تم کو زبردست بچنے والے کی طرف بلاتا
 ہوں ۴۱ شک تم مجھ کو جس کی طرف بلاتے ہو وہ تو نہ دنیا میں بلانے کے قابل ہے اور نہ
 آخرت میں اور بے شک ہم کو اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور بے شک ہر سو وہ لوگ ہی
 روزی ہیں ۴۲ (من اطلع ۲۴ / مؤمن ۱۰ / ۸ تا ۱۳ : ح)

۳۸۔ عبادت اور جنات کا راستہ وہ نہیں جس پر نعرے نہیں چلانا چاہتا ہے بلکہ آد میں تمہیں ارشاد ہوا ہے
 (من اطلع ۲۴ / مؤمن ۱۰ / ۸ تا ۱۳ : ح)
 ۳۹۔ اے قوم! یہ دنیا کی زندگی تو کچھ بہتے پانی کے برابر ہے اور آخرت کا گھر ہی گھر ہے کہ جلدی
 ۴۰۔ اے قوم! میرا بھی عجیب حال ہے کہ میں تم کو جنات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھ کو آتک کی
 طرف بلاتے ہو ۴۱۔ شک تم مجھ کو جس کی طرف بلاتے ہو وہ تو نہ دنیا میں بلانے کے قابل ہے اور نہ
 آخرت میں اور بے شک ہم کو اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور بے شک ہر سو وہ لوگ ہی
 روزی ہیں ۴۲۔ (من اطلع ۲۴ / مؤمن ۱۰ / ۸ تا ۱۳ : ح)

سا سامانہ جس سے انتہائی قلیل مدت کے لئے لطف اندوز اور متمتع ہو سکتے ہیں پھر وہ ختم ہو جاتا ہے جب کہ اس کے برعکس آخرت میں ٹھہرنے کی جگہ ہے جو کبھی نازل نہیں ہرگز لہذا تم پر لازم ہے کہ ایسے اعمال کرو جو آخرت میں تمہارے لئے نفع بخش اور ماندہ نہ ہوں۔

۱۰۔ جو بہ کام کرتا ہے اسے اسی قدر سزا دی جائے گی اور جو نیک کام کرتا ہے خواہ مرد یا عورت بشرطہ علیکہ وہ ایمان دار ہو تو اس میں ایمان کا شرط اس لئے نکالی گئی ہے کیوں کہ ہر نیک اور صالح عمل کی جزا کے لئے ایمان نیساوی شرط ہے کیوں کہ اعمال کی جزا دینے کا مالک صرف اللہ ہے صرف اللہ تعالیٰ ہے اس لئے اس کے ساتھ ایمان لانا ضروری ہے تاکہ وہ عمل کے حائض صحت سے وہ راضی اور خوش ہوتا ہے کیوں کہ جب عمل خالص اس کی رضا کے لئے ہو تاکہ جزا بھی وہی عطا فرماتے تاکہ۔ "بخیر حساب" کا مفہوم ہے کہ خیر میں انہیں اعمال کا اندازہ نکالنا بخیر اور ان کا موازنہ کرنے بخیر رزق دیا جائے تاکہ اس رزق میں اللہ تعالیٰ اپنے فضل اور رحمت سے کسی کوتاہی نہ فرمادے گا۔ (تفسیر مظہری، ص ۱۰)

۱۱۔ "اور اسے میری قوم مجھے کہا ہر اس میں نہیں بلکہ تمہاری نجات کی طرف"۔ رسولی علیہ السلام کی اتباع کی طرف (ملا تاروں) جو خیرت ملنے کا درجہ ہے۔ یہاں "تالی" فرمانا اس کے جسے عرب والے کہا کرتے ہیں "مجھے کہا ہر اگر تجھے عملیں دیکھتا ہوں" یعنی تجھے کہا ہوا۔ (درجہ) اور تم مجھے بدلتے ہو دوزخ کی طرف"۔ (خزرا العرفان)

۱۲۔ "اور یہ کہ ایسی چیز کو اس کا شکر ایک بناؤ جس کے شکر ایک ہونے کا سہرے پاس کوئی عمل نہیں اور اس کے بجائے اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا کوئی شکر ایک نہیں اور میں تمہیں اس ذات کی تو حید کی طرف بلا تاروں؟ کا فرق سزا دینے پر غائب اور اس کی مغفرت فرمانے والا ہے (تفسیر مظہری) ۱۳۔ "بے شک تم جس کی طرف مجھے بدلتے ہو" جوئے عبود کی طرف "وہ نہ دنیا میں" کسی کو "بدلتا ہے" یا نہ دنیا میں کسی کی دعا قبول کر سکتا ہے "اور نہ آخرت میں اور بے شک ہم کو" مرنے کے بعد "اللہ کے پاس لوٹ کر جانا ہے" اور بے شک جو لوگ حد سے بڑھتے ہیں "گنہگاروں میں پڑتے ہیں" وہ دوزخی ہیں۔ (تفسیر وحیدی)

لغزوات، رہے ① اُتار : نیکی، راستی، بھلائی ② النجاة : رہائی پانا، چھٹکارا حاصل کرنا ③
 مَرَدُّنَا : ہمارا واپس آنا ④ مَسْرُوفِينَ : حد اعتدال سے باہر سفر سے آگے بڑھنے والے، پیسورہ ⑤ (نفاستہ)
 تفسیمی خدمت ⑥ سیدھا راستہ انبیاءؑ کے اتباع میں امانت رکھنا ہے ⑦ حدیث شریف : موت کو زیادہ
 یاد کیا کرو کہ جہنم موت کو زیادہ یاد کرو گے تو دنیا سے بے رغبتی اور آخرت کی رغبت پیدا ہوگی ⑧
 اہل حنیت کو اعمال صالحہ کی فضیلت پر جہاں دیا جائے گی ⑨ اہل حنیت اللہ تعالیٰ اپنے دیدار سے شرف بخشے گا
 جو اللہ کی طرف رجوع کرے اور نہ دل سے تائب ہو تو وہ زمینیں کے گناہ بخشنے کی قدرت میں لکھا ہے ⑩